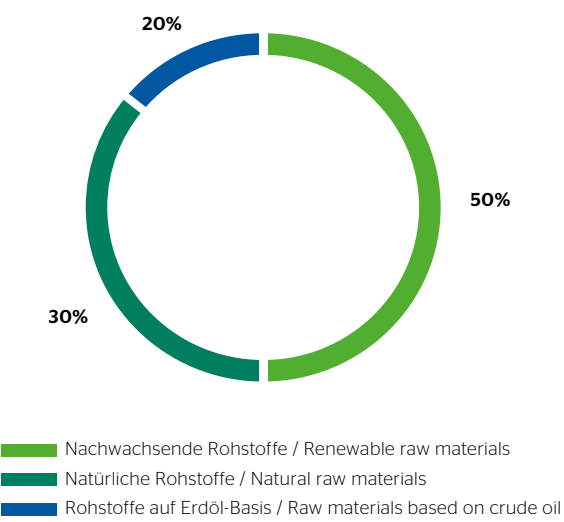




Nature Base

“nature base”



Synthetics, ganz natürlich

„nature base“ ist eine zukunftsweisende Entwicklung von Continental.
Ziel war es, so viele Komponenten wie möglich durch natürliche und nachwachsende Rohstoffe zu ersetzen, ohne dabei die Strapazierfähigkeit und Langlebigkeit der Produkte zu beeinträchtigen. Das faszinierende Ergebnis: Über 80% der Inhaltsstoffe bestehen nun aus natürlichen und nachwachsenden Rohstoffen. Dabei werden die positiven Eigenschaften eines hochwertigen Polsterbezuges beibehalten.

Synthetics, all natural

“nature base” is a trend setting development by Continental. The aim was to replace as many components as possible with natural and renewable resources, without influencing the wear resistance and longevity of the products. The fascinating result: over 80 % of the ingredients are now natural and renewable resources. At the same time, the positive properties of a high quality upholstery cover are maintained.

Sustainability

Verantwortung zur Nachhaltigkeit

Die Verantwortung für ein innovatives Produkt ist weitreichender als allgemein bekannt. Die Substitution synthetischer Komponenten durch natürliche und nachwachsende Substanzen wird bei der Entwicklung konsequent verfolgt, ohne jedoch deren Verfügbarkeit, Erneuerung und Energieeinsatz bei der Herstellung außer Acht zu lassen. Zudem werden keine nachwachsenden Rohstoffe eingesetzt, die auch für menschliche Nahrung verwendet werden können. Die große Kunst dieser Entwicklung liegt in der Kombination der ausgewählten Rohstoffe, die ein Produkt ergeben, das die erforderlichen Produkteigenschaften und hohen Kundenanforderungen erfüllt. Damit wird ein beachtlicher Schritt in Richtung Nachhaltigkeit von synthetischen Polsterbezugsstoffen erzielt und ein wichtiger Beitrag für eine lebenswerte Umwelt mit guten

Responsible for sustainability

Responsibility for an innovative product is more far-reaching than generally known. All this is considered and assessed with regard to sustainability. The substitution of synthetic components by natural and renewable substances is consistently pursued during development without neglecting their availability, renewal, and energy input during production. No renewable resources are used that can also be used as nutrition for human beings. The great art of this development lies in the combination of the selected raw materials which result in a product that fulfils the necessary product properties and high customer specifications. This is a remarkable step in the direction of the sustainability of synthetic upholstery cover fabrics and an important contribution towards a liveable environment with good perspectives for the future.



Future Viability

Im Einklang mit der Natur

Um unseren Kindern eine lebenswerte Zukunft zu ermöglichen, übernehmen wir Verantwortung. Mit viel Fingerspitzengefühl werden natürliche Rohstoffe ausgewählt, der Energiebedarf minimiert und die Haltbarkeit verlängert. Zukunftsfähig sind alle Merkmale, die „nature base“ im Einklang mit der Natur hat. Besonders nachwachsende Rohstoffe gehören dazu, wie z.B. die verwendete Bio-Baumwolle. Der bei skai® Evida als Trägermaterial eingesetzte Rohstoff entspricht den strengen GOTS-Richtlinien und garantiert somit gesundheitliche Unbedenklichkeit und eine faire Produktion. So übernehmen wir bereits heute Verantwortung für morgen – „nature base“ mit seinem hohen Anteil natürlicher und nachwachsender Rohstoffe ist bestens für die Zukunft gerüstet.

In harmony with nature

In order to enable our children a future worth living, we assume responsibility. With a great amount of sensitivity natural resources are selected, the energy demand minimized and longevity extended. All characteristics that “nature base” has, in tune with nature, are future viable. Renewable raw materials, such as recycled organic cotton, are used in particular. The raw materials used by skai® Evida as a substrate comply with the strict GOTS guidelines, so it is guaranteed that they are harmless to health and produced fairly. In this way, we are being responsible today, for tomorrow: “nature base” is well-prepared for the future with its high proportion of natural and reusable raw materials.



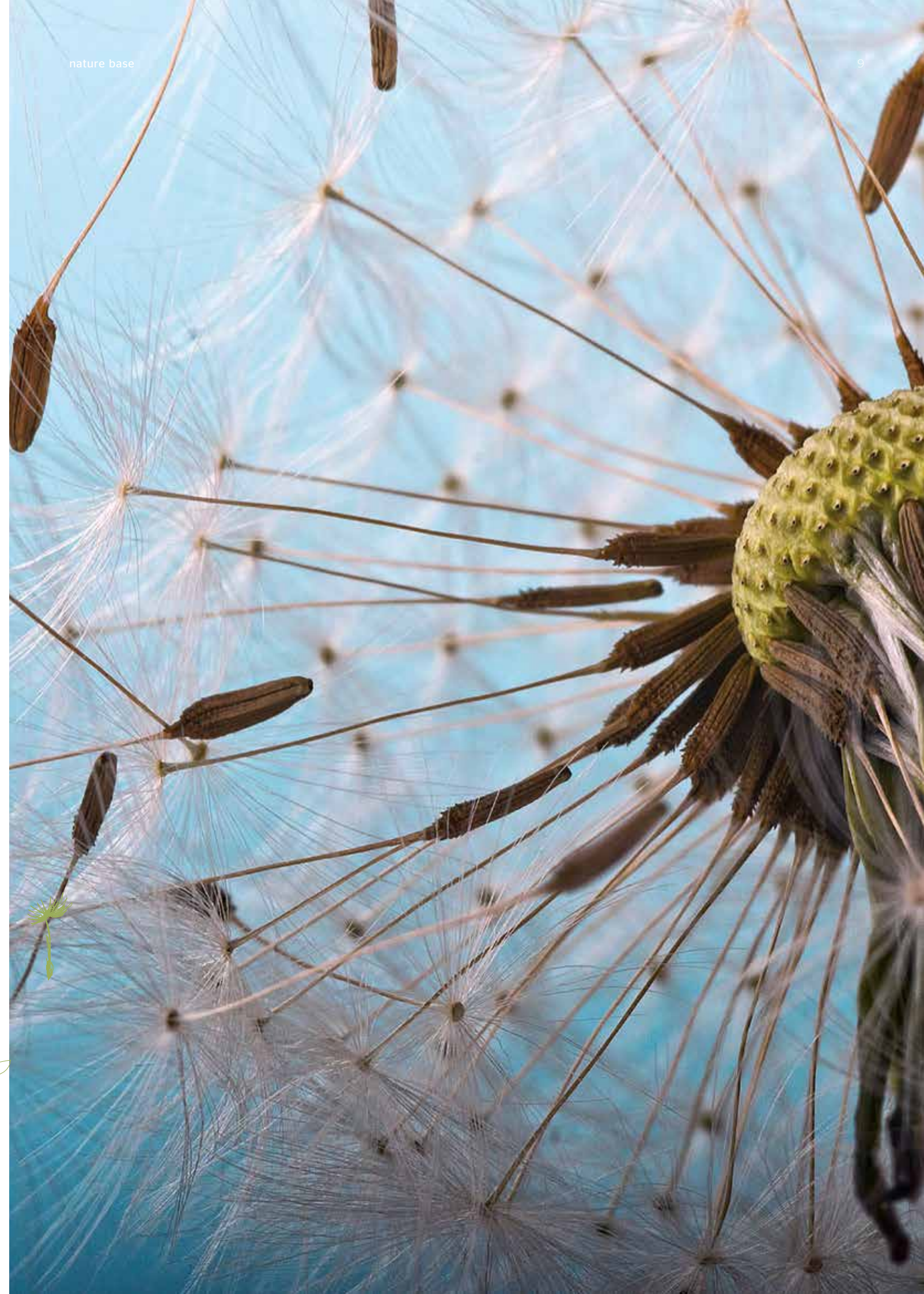
Eco-Friendliness

Zum Vorteil der Umwelt

Die „nature base“ Kollektion ist ein nachhaltiger Erfolg. skai® Evida wurde bereits 2008 auf den Markt gebracht. Erstmals waren alle Kriterien vereint, die eine anspruchsvolle Entwicklung unter Verwendung natürlicher, nachwachsender Rohstoffe erfordert. Der Bio-Baumwoll-Träger steht symbolisch für die konsequente Umweltorientierung und die Verringerung des ökologischen Fußabdrucks. Auch in Zukunft werden die Oberflächenexperten von Continental mit „nature base“ Produkten den „grünen“, nachhaltigen Weg weiterverfolgen um weitere Beiträge zum Thema Nachhaltigkeit bei Polsterbezugsstoffen zu leisten. Denn die Natur war, ist und bleibt unser Vorbild.

The environment benefits

The “nature base” collection has been a long-lasting success. skai® Evida was launched on the market in 2008. For the first time all of the criteria which sophisticated development requires had been brought together, using natural, renewable raw materials. The organic cotton substrate stands as a symbol of growing environmental awareness and reduction of our environmental footprint. Continental’s surface experts will continue to pursue green and sustainable manufacturing for our “nature base” products. Because nature was, is and remains our role model.



High Performance

Rezeptur: Natürliche Rohstoffe

Hoch entwickelte Produkte mit hervorragenden Eigenschaften entstehen nicht von heute auf morgen, sondern sind das Ergebnis jahrelanger Erfahrung und aufwendiger Entwicklung. Selbst wenn die Rezeptur einen hohen Anteil an nachhaltigen, natürlichen Rohstoffen beinhaltet, müssen doch die Produkteigenschaften strengste Anforderungen erfüllen.

Das Einhalten von GOTS-Standard, Ökotex-Standard 100 sowie des Medizinproduktegesetzes DIN EN ISO 10993-5+10 zeigt auf beeindruckende Weise, dass eine „natürliche Lösung“ auch höchsten technischen Anforderungen entsprechen kann. Die Kunst ist, einen bestehenden Produktaufbau so „umzuwickeln“, dass die neuen, natürlichen Komponenten den Zusatz „nature“ rechtfertigen und dass das Produkt in der Gesamtheit wesentlich bessere Eigenschaften vorweist, als es die Summe seiner einzelnen Komponenten ermöglicht – eben High Performance.

Recipe: Natural Resources

Sophisticated products with excellent properties are not developed overnight; they are the result of years of experience and extensive development. Even if the recipe contains a large amount of sustainable, natural resources the product properties must still fulfil stringent specifications. Compliance with the GOTS-Standard, Ökotex-Standard 100 as well as the Medical Product Law DIN EN ISO 10993-5+10 impressively demonstrates that a “natural solution” can also meet highest technological specifications. The art is to “re-knit” an existing product structure in such a manner that the new natural components justify the add-on “nature” and that the product as a whole demonstrates noticeably improved properties compared with the total of its individual components – high performance.



Surface Solutions

Living Solutions

Market Segment
Interior

Contact

Konrad Hornschuch AG
Salinenstraße 1
74679 Weißbach
Germany
www.skai.com



Benecke-Kaliko S.A.U
Polígono Ind. Landaben C/A, nº 26
31012 Pamplona (Navarra)
Spain
www.dynactiv-surfaces.com

O'Sullivan Films
1944 Valley Avenue
Winchester, Virginia 22601
USA
www.skaiusa.com

Der Inhalt dieser Druckschrift ist unverbindlich und dient ausschließlich Informationszwecken. Die dargestellten gewerblichen Schutzrechte sind Eigentum der Continental AG und/oder ihrer Tochtergesellschaften. Copyright © 2019 Continental AG, Hannover. Alle Rechte vorbehalten.
Weitere Informationen erhalten Sie unter www.continental-industry.com/disl_de

The content of this print is non-binding and serves exclusively Information purposes. The industrial property rights shown are the property of Continental AG and / or its subsidiaries. Copyright © 2019 Continental AG, Hanover. All rights reserved.
For further information, please visit www.continental-industry.com/disl_en

El contenido de esta publicación no es vinculante y se utiliza exclusivamente. Con fines informativos. Las marcas comerciales mostrados son propiedad de Continental AG y / o sus filiales. Copyright © 2019 ContiTech AG, Hanover. Todos los derechos reservados.
Más información está disponible en www.continental-industry.com/disl_en

Continental 
The Future in Motion

K392-5103 DE/EN 08.19

